

Cantares 1 - Traducción del Nuevo Mundo (Testigos de Jehová)

1. La canción superlativa, que es de Salomón:

2. ?Bésemelo con los besos de su boca, porque tus expresiones de cariño son mejores que el vino.

3. Buenos son tus aceites para fragancia. Como aceite que se derrama es tu nombre. Por eso las doncellas mismas te han amado.

4. Atráeme contigo; corramos. ¡El rey me ha introducido en sus cuartos interiores! De veras estemos gozosos y regocijémonos en ti. De veras mencionemos tus expresiones de cariño más que el vino. Merecidamente te han amado.

5. ?Una negra soy, pero grata a la vista, oh hijas de Jerusalén, como las tiendas de Quedar [y, no obstante], como las telas de tienda de Salomón.

6. No me miren porque soy morena, porque el sol ha alcanzado a verme. Los hijos de mi propia madre se encolerizaron conmigo; me nombraron guardiana de las viñas, [aunque] mi viña, una que era mía, no guardé.

7. ?Infórmame, sí, oh tú a quien ha amado mi alma, dónde pastoreas, dónde haces que se eche el rebaño al mediodía. Pues, ¿por qué debo llegar a ser yo como mujer envuelta en luto entre los hatos de tus socios??.

8. ?Si no lo sabes por ti misma, oh hermosísima entre las mujeres, sal a andar tú misma en las huellas del rebaño y paze tus cabritos junto a los tabernáculos de los pastores.?

9. ?A una yegua mía en los carros de Faraón te he comparado, oh compañera mía.

10. Gratas a la vista son tus mejillas entre las trenzas, tu cuello en una sarta de cuentas.

11. Adornos circulares de oro haremos para ti, junto con tachones de plata.?

12. ?Mientras el rey está a su mesa redonda, mi propio nardo ha difundido su fragancia.

13. Como bolsita de mirra es para mí mi amado; entre mis pechos pasará él la noche.

14. Como ramillete de alheña es para mí mi amado, entre las viñas de En-guedí.?

15. ?¡Mira! Eres hermosa, oh compañera mía. ¡Mira! Eres hermosa. Tus ojos son [de] palomas.?

16. ?¡Mira! Eres hermoso, mi amado, también agradable. Nuestro diván es también uno de follaje.

17. Las vigas de nuestra magnífica casa son cedros; nuestros cabrios, enebros.